



GUÍA PARA TEMPLOS RELIGIOSOS

Este documento brinda orientación para los templos religiosos y los proveedores de servicios religiosos (TR) con el fin de promover el entorno más seguro posible para líderes religiosos, empleados, voluntarios, estudiosos y todo tipo de trabajadores, así como miembros de la congregación, devotos y visitantes. Quedan anuladas en forma expresa todas las guías previas aplicables a los TR. El contenido de esta guía no amplía las restricciones y obligaciones reglamentarias estipuladas en la declaración de Estado de Emergencia por COVID-19 y sus modificaciones subsiguientes. Para comprender todas las reglas aplicables a los TR, es aconsejable consultar la declaración de Estado de Emergencia por COVID-19 y sus modificaciones subsiguientes. Esta guía se diseñó para ayudar a todos los TR, tanto a los que decidan ampliar o reanudar los servicios presenciales como a los que no. Se recomienda que los líderes adapten los principios que forman la base de esta guía a los ritos y ceremonias específicos de su religión.

En esta guía se desaconsejan, pero no se prohíben, las actividades presenciales en los TR. De acuerdo con la declaración de Estado de Emergencia por COVID-19, los consejos de la División de Salud Pública de Delaware y las recomendaciones del Consejo de Asociaciones Religiosas de Delaware (Delaware Council of Faith-Based Partnerships), los servicios en automóvil y en línea son las opciones más seguras. Incluso si se respeta el distanciamiento físico, la congregación de múltiples grupos familiares en un mismo lugar representa un riesgo mayor de transmisión comunitaria del virus que causa COVID-19 y puede derivar en un aumento de las tasas de infección, hospitalización y muerte, especialmente entre las poblaciones más vulnerables.

Los templos religiosos deben cumplir con la declaración de Estado de Emergencia por COVID-19 y todas sus modificaciones.

Las opciones más seguras: servicios a distancia y servicios en automóvil

- Los servicios a distancia se pueden transmitir por Internet o radio, o bien realizarse por teléfono o teleconferencia. Los servicios a distancia son la única forma de garantizar que los TR no se conviertan en fuentes de infección.
- Los servicios en automóvil presentan un riesgo de infección menor y son preferibles. Los TR que lleven a cabo los servicios en automóvil deberán cumplir con las disposiciones de la Vigésima Modificación.

Servicios presenciales

- Se permiten los servicios presenciales. La cantidad total de personas permitidas en un TR en forma simultánea se limita al sesenta por ciento (60 %) de la ocupación máxima establecida en las normas de prevención de incendios aplicables. Los TR deben cumplir con lo dispuesto en la sección “Responsabilidades para todas las actividades comerciales” de la Vigesimoprimera Modificación. El distanciamiento social estricto y el uso de maskarilla o cubreboca de conformidad con la Decimotercera Modificación y su posterior enmienda en la Vigésima Modificación, junto con la limpieza y desinfección del espacio, son medidas fundamentales para reducir el riesgo de infección en reuniones presenciales.
- Se aconseja especialmente a los TR que les recuerden a los miembros de la congregación las normas de distanciamiento social e higiene (por ejemplo, quedarse en casa si presentan síntomas; usar maskarilla o cubreboca según se exige en la Decimotercera Modificación; y respetar el distanciamiento social mínimo tal como se estipula en la Vigesimoprimera Modificación) al comienzo de todos los servicios.
- Si el clima y las instalaciones lo permiten, es mucho más seguro que las actividades religiosas y de otra naturaleza se realicen al aire libre y no en espacios cerrados.
- Se recomienda a los TR espaciar los horarios de llegada de los miembros de las congregaciones y, en particular, permitirles a las personas que necesiten asistencia o ubicaciones especiales ingresar a una hora determinada antes del comienzo del servicio.
- Siempre que se requiera, se deberán usar carteles e indicadores físicos (p. ej., cinta adhesiva, cuerdas o tiras) para garantizar que se respete el distanciamiento social, marcando las ubicaciones cada seis (6) pies y, de ser necesario, identificándolas en cada entrada y en todos los espacios públicos dentro del recinto.
 - Se recomienda a los TR recurrir a acomodadores o miembros del personal que ayuden a las congregaciones a evitar los agrupamientos o congestiones buscándoles ubicaciones para sentarse o pararse a una distancia mínima de seis (6) pies de otras personas o grupos familiares.
 - Para ayudar a los TR a cumplir con los requerimientos de señalización, pueden imprimirse los carteles disponibles en: de.gov/bizsigns
- Se recomienda a los TR ofrecer horarios adicionales para servicios o reuniones con el fin de reducir la cantidad de personas que concurran al mismo tiempo.
- Se recomienda a los TR compartir lo menos posible artículos utilizados en ceremonias y servicios religiosos (como devocionarios, almohadones, alfombras de oración, etc.), y distribuir copias digitales o de uso único entre los miembros de la congregación y los visitantes, o pedirles a estos que traigan sus propios artículos.
- No se recomienda a los TR pasar platos de ofrenda y artículos similares de mano en mano. Para recolectar donaciones, se recomienda a los TR utilizar urnas fijas, servicios de correo postal o medios electrónicos.
- Durante los servicios y las reuniones en espacios cerrados, se recomienda especialmente a los TR renovar el aire abriendo puertas y ventanas (si el clima lo permite) o activando sistemas de ventilación.
- Los niños deberán permanecer bajo el cuidado de sus respectivos grupos familiares, sin interactuar con niños de otros grupos, durante toda la visita al TR. Se recomienda especialmente a los TR suspender las actividades y los servicios para niños en los que no se pueda respetar la distancia mínima de seis (6) pies.
 - Se recomienda que las clases, los grupos de apoyo y los eventos para jóvenes continúen, en la medida de lo posible, mediante el uso de herramientas de telecomunicación por Internet. Los programas juveniles en espacios cerrados deberían establecer un cupo máximo de quince (15) participantes por grupo y garantizar que se respete la distancia social mínima de seis (6) pies en todo momento.

Evite las actividades de mayor riesgo

- El COVID-19 se transmite principalmente mediante gotitas respiratorias por contacto entre personas (a una distancia de seis pies o menos); cuanto mayor es el tiempo de exposición, mayor es el riesgo. Ciertas actividades en lugares de culto presentan un alto riesgo que debería evitarse:
 - Considere seriamente la necesidad de suspender cantos, recitación en grupo y otras prácticas y presentaciones con altas probabilidades de transmisión por exhalación de gotitas contaminadas. Todos los lectores, oradores y cantantes deben cumplir con las disposiciones de la Decimotercera Modificación, y su posterior enmienda en la Vigésima Modificación, cuando se dirijan al público presente. Asimismo, se recomienda considerar seriamente la necesidad de suspender actividades en las que un oficiante abrace o sostenga en brazos a un miembro de la congregación por un motivo determinado.
 - El personal, la congregación y los visitantes deben evitar darse la mano, abrazarse o saludarse de cualquier otro modo que infrinja el distanciamiento social.
- Si bien se permiten bautismos, iniciaciones, bodas, funerales y otros servicios especiales, estas ceremonias presentan un riesgo significativo para la salud si no se respetan de manera estricta el distanciamiento social, la higiene y otras medidas para reducir la propagación del COVID-19.

Requerimientos de la Vigésimoprimera Modificación por cuestiones de salud pública

- Se debe respetar el distanciamiento social mínimo.
- Se debe usar mascarilla o cubreboca de conformidad con la Decimotercera Modificación, y su posterior enmienda en la Vigésima Modificación.
- Los TR deben programar el horario de los servicios de modo tal que quede tiempo suficiente entre uno y otro para limpiar bien los espacios públicos.
- Se prohíbe compartir micrófonos.
- Los TR deben poner desinfectante para manos o estaciones de lavado de manos a disposición de todos.

Los TR que deseen obtener instrucciones adicionales pueden consultar la Guía interina para comunidades religiosas de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC):
<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/php/faith-based.html>

Si tiene preguntas sobre esta guía, comuníquese con la División de Salud Pública llamando al 1-866-408-1899 o por correo electrónico a DPHCall@delaware.gov.